



**Vaste Commissie voor Taaltoezicht**  
**Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL**

---

Brussel, 9 mei 2022

[...] [...] **Betreft:** klacht met betrekking tot een enkel in het Nederlands opgemaakte retributie

Mijnheer de burgemeester,

In zitting van 6 mei 2022 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT), in verenigde afdelingen, een klacht ingediend door een Franstalige inwoner van de gemeente Drogenbos, met betrekking tot een enkel in het Nederlands opgemaakte uitnodiging tot betaling.

In een e-mail van 17 maart 2022 heeft u ons het volgende meegedeeld:

“(…) Naar aanleiding van uw schrijven van 24/02 en 09/03 bezorgt het gemeentebestuur van Drogenbos hierbij haar standpunt.

Het gemeentebestuur heeft tijdens de gemeenteraadszitting van 18/3/2020 het retributiereglement blauwe zone goedgekeurd, waarbij in artikel 16 het volgende wordt besloten: ‘De controle op het naleven van de blauwe zone – reglementering zal gebeuren door een externe gespecialiseerde firma, aangesteld door de gemeente’.

<https://www.drogenbos.be/nl/product/141/retributiereglementen>

Bij collegebeslissing dd. 09/11/2020 wordt het besluit genomen om de firma O.P.C. aan te stellen in kader van de controle, zoals aangegeven in artikel 16 van het retributiereglement.

Concreet werd er met de externe firma (OPC) afgesproken om de retributiebonnen in het Nederlands en het Frans op te stellen. Aanmaningen worden in het Nederlands overgemaakt. Indien betrokkene dit in het Frans wenst te ontvangen, kan een Franse vertaling worden opgevraagd én dit door OPC rechtstreeks te contacteren. ( …)”

\*  
\*       \*

De gemeente Drogenbos is een randgemeente overeenkomstig artikel 7 van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

Volgens artikel 1, 2° SWT, is de firma OPC een private onderneming die concessiehouder is van een openbare dienst of die belast is met een taak die de grenzen van een privaat bedrijf te buiten gaat en die de wet of openbare machten haar hebben toevertrouwd in het belang van het algemeen. In het kader van de opdracht die zij *in casu* vervult, valt zij bijgevolg onder de toepassing van de SWT (zie advies nr. 50.218 van 26 september 2018).

Overeenkomstig artikel 25 SWT, gebruiken de randgemeenten in hun betrekkingen met een particulier de door deze gebruikte taal, voor zover die taal het Nederlands of het Frans is.

Er bestaat een vermoeden *juris tantum* dat de taalkeuze van de betrokkene de taal van het gebied is.

*In casu* was de onderneming OPC niet op de hoogte van de taalkeuze van de particulier aangezien deze niet gevraagd heeft om een Franse versie van de betalingsaanmaning te ontvangen.

De klacht wordt ontvankelijk maar ongegrond bevonden.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd naar de klager.

Hoogachtend,

De Voorzitter,

E. VANDENBOSSCHE